Servicio de traducción de todo tipo de documentos relacionados con el ejercicio de su actividad en los idiomas euskera e ingles

Fecha de la primera publicación: 31/10/2023 12:15

Fecha de la última publicación: 22/10/2025 15:05

Expediente: IZNP_S_009_2023

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Formalizado / En ejecución

Presupuesto del contrato sin IVA: 8.000

Presupuesto del contrato con IVA: 9.680

Poder adjudicador: Izenpe - Empresa de Certificación y Servicios

Entidad impulsora: A01337260 - Izenpe S.A.

Dirección web de Licitación electrónica: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Introducción

Objeto del contrato:	Servicio de traducción de todo tipo de documentos relacionados con el ejercicio de su actividad en los idiomas euskera e ingles
Expediente:	IZNP_S_009_2023
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No
Contratación conjunta :	No

Estado de la tramitación:	Formalizado / En ejecución
Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Ley Nacional:	Ley 9/2017
Sujeto a regulación armonizada:	No
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso:	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	Sí
Dirección web de Licitación electrónica:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Izenpe - Empresa de Certificación y Servicios
Entidad impulsora:	A01337260 - Izenpe S.A.
Organo contratación:	Dirección general
Tipo poder:	Otro
Principal actividad:	Otra actividad

Otro tipo de poder:	Izenpe - Empresa de Certificación y Servicios
Otro tipo de actividad:	TICs
Contacto Administrativo:	Nombre y Apellidos: Talía Besga Basterra Dirección: Beato Tomás de Zumárraga 71, 1. Email: t-besga@izenpe.eus Teléfono: +34 945067725
Contacto Técnico:	Nombre y Apellidos: Ainhoa Anitua Gil Dirección: Beato Tomas de Zumárraga 71,1 Email: a-anitua@izenpe.eus Teléfono: +34 945067704
Quorum mínimo de apertura:	2
Componente de la mesa/ comité:	Nombre: Talia Besga Basterra Función: Secretario/a Nombre: Olatz San Pedro Jimenez De Aberasturi Función: Suplente Nombre: Ainhoa Anitua Gil Función: Otro Nombre: Estibaliz Zamakona Santibañez Función: Otro
Órgano de recurso:	Descripción: Órgano Administrativo Foral de Recursos Contractuales de Álava Dirección Postal: Plaza de la Provincia, s/n. 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava/Araba) Localidad: Vitoria-Gasteiz Email: oafrc-kefoa@araba.eus Principal: Sí
El contrato es adjudicado por una central de compras:	No

Objeto del contrato

CPV's: :	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción Principal: Sí
Lugar de ejecución principal en la UE :	Sí
NUTS del lugar ejecución principal:	Código NUTS: ES211 Principal: Sí Descripción: Araba/Álava

Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)	No
División en lotes:	No
Se aceptan variantes:	No
Se aceptan opciones :	No
Precios unitarios :	No
Modo de acceso a los pliegos:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Duración del contrato:	Años
Plazo:	12
Prórrogas :	Sí
Número de prórrogas:	3
Descripción de las prórrogas:	3 prórrogas anuales
La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de adjudicación:	Mejor precio
Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Teléfono: +34 945067710

Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No
Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	2 Meses
Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: Sí Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Sociales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No
Reservado a talleres protegidos:	No
A ejecutar en un programa de empleo protegido:	No
Obligación de indicar los nombres y las cualificaciones profesionales del personal asignado a la ejecución del contrato:	No

Se trata de contratos periódicos :	No
Se utilizará el pedido electrónico:	No
Se aceptará la facturación electrónica:	No
Se utilizará el pago electrónico:	No

Datos económicos

Valor estimado:	32.000
Presupuesto del contrato sin IVA:	8.000
Presupuesto del contrato con IVA:	9.680
Financiado con fondos de la UE :	No
IVA(s) del presupuesto del contrato:	Concepto: iva Tipo de IVA: 21 %, tipo de IVA general
Garantía provisional:	No
Garantía definitiva:	No

Ficheros

Ficheros:	Nombre del fichero: 1_Comité de Contratación_V.B. Pliegos_IZNP_S_009_2023.pdf Tipo de fichero: Aprobación del expediente Nombre del fichero: DEUC_IZNP_S_009_2023.zip Tipo de fichero: DEUC Nombre del fichero: 1_Informe de Necesidad IZNP_S_009_2023.pdf Tipo de fichero: Informe de insuficiencia de medios Nombre del fichero: 2_Memoria de Cumplimiento_IZNP_009_2023.pdf Tipo de fichero: Memoria justificativa Nombre del fichero: 3_PPTP_IZNP_S_009_2023.pdf Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas Nombre del fichero: 2_PCAP_IZNP_S_009_2023_.pdf Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares

Lotes

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación: 17/11/2023 09:30

Apertura de plicas Sobre único:
Descripción: Apertura sobre A
Fecha de apertura: 17/11/2023 09:31
Pública: Sí
Lugar: Lakua sala 1
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: .

Gestión de ofertas

Resolución

Nº de licitadores presentados: 7
Nº de ofertas recibidas de pyme: 6
Nº de ofertas recibidas de otros Estados miembro de la UE: 0
Nº de ofertas recibidas de terceros países: 0
Nº de ofertas recibidas por vía electrónica: 7
Resolución:

Plazo (meses): 12
Estado: Adjudicación
Oferta Adjudicataria: Oferta base
Precio sin IVA: 0,0359
Precio con IVA: 0,043439
Plazo (meses): 12

Adjudicación:

Fecha adjudicación: 22/12/2023
Tipo plazo: Años
Fecha inicio plazo: 02/01/2024
Plazo: 1
Empresa Adjudicataria:
Razón social: ALOS CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS SOCIEDAD LIMITADA
Precio sin IVA: 0,0359
Precio con IVA: 0,043439

Lugar de ejecución principal en la UE:	Sí
NUTS del lugar ejecución principal:	
Código NUTS: ES211	
Descripción: Araba/Álava	
Principal:	Sí
Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación:	No

Documentos resolución:
Nombre del fichero: 4_Comunicación adjudicación_IZNP_S_009_2023.pdf
Tipo de fichero: Resolución Definitiva - Resolución
Nombre del fichero: 3_Comité de Contratación_IZNP_S_009_2023.pdf
Tipo de fichero: Resolución Definitiva - Resolución de adjudicación

Contrato

Contrato

Código del contrato: IZNP_S_009_2023120_00001
Estado Contrato: Ejecución
CIF: B46574950
Razón Social: ALOS CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS SOCIEDAD LIMITADA
F. Firma Empresa / Formalización: 10/01/2024
F. Firma Admin.: 10/01/2024

Prórrogas:

Importe de la prórroga: 0,043
Incremento del Plazo: 12
Fecha resolución: 10/01/2026
Fecha finalización: 09/01/2027
Referencia número expediente: IZNP_S_009_2023

Importe de la prórroga: 0,043
Incremento del Plazo: 12
Fecha resolución: 10/01/2025
Fecha finalización: 09/01/2026
Referencia número expediente: IZNP_S_009_2023

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante: Sí
Publicar automáticamente en el DOUE: No

Recurso

Kontratazio Publikoa Euskadin
plataforma
Contratación Pública en Euskadi